

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	HUERLI MANN	5100	CH 4395 34
Hersteller	Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil		
Erkennungsmerkmale	"5100" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	rechts, seitlich auf Getriebeoberteil		
Fahrgestellnummer	rechts, Mitte oben auf Motorträger		
Motorkennzeichen	"110g" rechts, seitlich am Motorblock, unter Anlasser		
Hauptimporteur	---		
Geprüftes Fahrzeug	25206	Unveränderliche Zeichen im Typencode	5100

Fahrgestell	Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>	
Lenkung	<u>mechanisch a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	
Getriebe	<u>mechanisch teilsynchr.; Strasse/Gelände</u>	
Anzahl Gänge	<u>5x2</u> Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>
Betriebsbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder</u>	
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder, Hand- hebel als Einzelradbremse</u>	
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>	
Dauerbremse	---	
2-Kreis-Kontrolle	---	

Motor	<u>Hürlimann</u>	Typ	<u>D 110 g</u>
Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Kühlung	<u>95</u>	Hub	<u>104</u>
Bohrung	<u>2948</u>	Steuer-PS	<u>15,01</u>
Hubraum	<u>52 DIN</u>	bei U/min	<u>2100</u>
Leistungs-PS	<u>100,5</u>	dB/A bei U/min	<u>2330</u> *
Lärm Nahfeld=	<u>1 Topf 430 x ø 130 mm</u>	Schalldämpfer	
Abgasprüfung	<u>BACHARACH= 4</u>	/BOSCH-SZ= 3,8 bei 70 %	
Entstörung	---		

Karosserie	<u>Traktor a.W. mit Sicherheitskabine §)</u>		
Anzahl Türen	---	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel	---
Unterlegkeil	---	Zugvorrichtung	<u>H-Stecknagel</u>
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	<u>1+2</u>	v	M
Masse	innen	ausßen	
Länge		<u>3400</u>	Achsabstand <u>1940</u> /
Breite		<u>1770</u>	Doppelachse v
Höhe		<u>1620</u>	Spurweite v
Ueberhang	s	---	Spurweite v
	v	<u>550</u>	h
	h	<u>910</u>	Spurkreis l
			r
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>900</u>	<u>1370</u>	<u>2270</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht	<u>1300</u>	<u>4500</u>	<u>4450</u>
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	<u>6.50 - 16</u>	<u>13.6 - 28</u>	(Varianten +)
Ply / bar	<u>6 / 2,75</u>	<u>4 / 1,1</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>1230</u>	<u>2360</u>	
für V max	<u>30</u> km/h	<u>30</u> km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			<u>23,7</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>24,7</u> km/h
bei 2330 U/min am Motor bzw. 640/1030 U/min Zapfwelle			

34.

Ausrüstung

Fernlichter COBO 05.100 DGM 7886

Abblendlichter COBO 05.100 DGM 7886

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h _____ 2a (E)

Rückstrahler v _____ s _____ h 2+2= I (E)

Markierlichter v _____ s _____ h _____

Zusätzliche Lichter _____

Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____

Scheibenwischer _____ mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 143 033 oder andere gemäss
Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ HUERLIMANN 5 1 0 0

Typenscheinnummer CH 4395 34

Karosserie _____

Plätze total 1 + 2 vorn _____

Leergewicht 2270 Treibstoff D

Nutzlast --- Steuer-PS 15,01

Gesamtgewicht 2270 Hubraum 2948

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lärmmessung nach BAV : Vorbeifahrt= V-max;5S; iA 4,0; 85 dB/A.
- +) Reifenvarianten : V= 7.50 - 16 / H= 14.9 - 30 11.2 - 32 12.4 - 32 9.5 - 36 14.9 - 28 11.2 - 36
6 / 2,25 6 / 1,4 6 / 1,8 4 / 1,1 4 / 1,1 6 / 1,1 6 / 1,8
1490 kg 3330 kg 2350 kg 2130 kg 1540 kg 2780 kg 2510 kg
- §) Ausrüstung : Auf Wunsch mit Sicherheitskabine, entsprechende Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube.

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 25.8.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/